

(Division—Vote N° 279)

YEAS—POUR

Members—Députés

Allmand	de Jong	Hopkins	Manly	Prud'homme
Althouse	Foster	Hovdebo	McCurdy	Riis
Baker	Frith	Isabelle	McDonald	Robichaud
Benjamin	Fulton	Jewett	(Broadview—Greenwood)	Rodriguez
Berger	Gagliano	Johnston	Mitchell	Rossi
Blaikie	Gauthier	(Saint-Henri—	Nunziata	Skelly
Boudria	Gray	Westmount)	Nystrom	Waddell
Caccia	(Windsor West)	Keeper	Orlikow	Young—47.
Cassidy	Guilbault	Langdon	Ouellet	
Deans	(Saint-Jacques)	MacLellan	Parry	
de Corneille	Heap	Malépart	Pépin	

NAYS—CONTRE

Members—Députés

Andre	Crofton	Guilbault	Martin	Schellenberger
Attewell	Crosbie	(Drummond)	Mayer	(Wetaskiwin)
Beatty	(St. John's West)	Gustafson	Mazankowski	Scott
Belsher	Crosby	Halliday	McCain	(Hamilton—Wentworth)
Bertrand	(Halifax West)	Hamilton	McCrossan	Scowen
Binns	Daubney	Hardey	McCuish	Siddon
Blackburn	de Cotret	Hawkes	McDermid	Speyer
(Jonquière)	Della Noce	Hees	McDougall	Stackhouse
Blais	Desjardins	Hicks	(St. Paul's)	Stevens
Bouchard	Dick	Hockin	McKenzie	Stewart
Bourgault	Dommm	Holtmann	McKinnon	Suluk
Boyer	Dorin	Horner	Merrithew	Thacker
Bradley	Duplessis	Howie	Minaker	Towers
Brightwell	Edwards	Hudon	Mitges	Tremblay
Brisco	Ellis	Jardine	Moore	(Québec-Est)
Browes	Fennell	Jelinek	Nicholson	Tremblay
Caldwell	Ferland	Jepson	(Niagara Falls)	(Lotbinière)
Cardiff	Fontaine	Jourdenais	Nickerson	Tupper
Champagne	Forrestall	Kempling	Nielsen	Turner
(Saint-Hyacinthe—	Fraleigh	Kilgour	Nowlan	(Ottawa—Carleton)
Bagot)	Gass	King	Oostrom	Vankoughnet
Chartrand	Gérin	Ladouceur	Peterson	Vézina
Clark	Girard	Landry	Pietz	Vincent
(Brandon—Souris)	Gormley	Lawrence	Plourde	Warner
Clinch	Gottselig	Leblanc	Porter	Weiner
Cochrane	Graham	Lesick	Ravis	White
Comeau	Gray	Lewis	Redway	Wilson
Cook	(Bonaventure—Îles-de-	MacDougall	Reimer	(Swift Current—
Cooper	la-Madeleine)	(Timiskaming)	Ricard	Maple Creek)
Cossitt	Greenaway	Malone	St-Julien	Winegard
Côté	Grisé	Mantha	Schellenberg	Wise
(Lac-Saint-Jean)		Marin	(Nanaimo—Alberni)	Witer—138.

And the House proceeded to the deferred division on motion numbered 13 of Mr. Cassidy, seconded by Mr. Blaikie,—That Bill C-45, be amended in Clause 73 by striking out lines 29 and 30 at page 41.

And the question being put on the motion, it was negatived on the following division:

(Division—Vote N° 280)

YEAS—POUR

Members—Députés

Allmand	Blaikie	de Corneille	Gagliano	Guilbault
Althouse	Boudria	de Jong	Gauthier	(Saint-Jacques)
Baker	Caccia	Foster	Gray	Heap
Benjamin	Cassidy	Frith	(Windsor West)	Hopkins
Berger	Deans	Fulton		Hovdebo

La Chambre aborde le vote par appel nominal différé sur la motion numéro 13 de M. Cassidy, appuyé par M. Blaikie,—Qu'on modifie le projet de loi C-45, à l'article 73, en retranchant les lignes 23 et 24, page 41.

Cette motion, mise aux voix, est rejetée, par le vote suivant: